

SESIÓN ORDINARIA DO CONCELLO PLENO
21/NOVEMBRO/2002

ORDE DO DÍA

- 1.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO.
- 2.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA.
- 3.- MODIFICACIÓN DO CONTRATO FORMALIZADO CON ARTEPLAN GALICIA, S.L., PARA REDACCIÓN DO PXOM E EXECUCIÓN DE CARTOGRAFÍA, NO REFERENTE Á CLÁUSULA QUINTA (RÉXIME DE PAGOS) DO PREGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES.
- 4.- DICTAME DA COMISIÓN INFORMATIVA DE CULTURA SOBRE DENOMINACIÓN DO CONSERVATORIO DE MÚSICA DE REDONDELA "VICTOR UREÑA REVUELTA".

ROGOS E PREGUNTAS.

ASUNTOS FORA DA ORDE DO DÍA

MOCIÓN DE URXENCIA DO B.N.G. SOBRE O SINISTRO DO "PRESTIGE" E SOLUCIÓNS PEREANTA A SÚA GRAVIDADE.

Na Casa do Concello de Redondela, sendo as vinte horas do día **vindeun de novembro do ano dous mil dous**, baixo a Presidencia do Sr. Alcalde-Presidente D. XAIME REI BARREIRO, e a asistencia dos/as Sres/as Concelleiros/as: D. MANUEL JAVIER NÚÑEZ SALGADO, D. EMILIO GONZÁLEZ IGLESIAS, DONA M^a DEL PILAR MARTÍNEZ GONZÁLEZ, DONA M^a DEL CARMEN RODRÍGUEZ CUNHA, D. ALEJANDRO BASTOS FERNÁNDEZ, D. MANUEL IGLESIAS CARRERA, D. CARLOS GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, D. JOSE GARCIA MÍGUEZ, D. MANUEL RAMÓN CONDE ROMERO, DONA AURORA ALONSO MONTEAGUDO, D. EMILIO SÁNCHEZ SANTORIO, D. JOSE LUIS ALONSO BASTOS, D. MANUEL PUENTES SAAVEDRA, D. LUIS MÍGUEZ BOULLOSA, D. PABLO REBANAL ALFAYA, D. SALVADOR FERMIN PINTOS FERNANDEZ, D. XOSÉ CARLOS PAZOS DOCAMPO, DONA CECILIA PÉREZ ORGE, D. XOSÉ LUIS GRANDE GRANDE e DONA ROSA COSTAS ESTÉVEZ, asiste tamén D. MODESTO SOLLA SANZ, Interventor do Concello, actuando como Secretario D. Bernardo Soto López, Secretario accidental da Corporación, constitúese o Pleno do Concello, en sesión ordinaria, conforme á convocatoria e de acordo coa a Orde do día.

A Presidencia declara aberta a sesión en primeira convocatoria, procedéndose a tratar os puntos da Orde do Día.

Serie A N.º 1176167

1.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO.

Non se exercitou ningún tipo de actividade de control.

2.-DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA.

Pola Presidencia dase conta das Resolucións da Alcaldía dende o día 21 de outubro de 2002 ó día 14 de novembro de 2002, mais unha do 11 de outubro da que non se deu conta na anterior sesión plenaria por omisión involuntaria.

3.-MODIFICACIÓN DO CONTRATO FORMALIZADO CON ARTEPLAN GALICIA, S.L., PARA REDACCIÓN DO PXOM E EXECUCIÓN DE CARTOGRAFÍA, NO REFERENTE Á CLÁUSULA QUINTA (RÉXIME DE PAGOS) DO PREGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES.**ANTECEDENTES**

1).- Proposta do Presidente da Comisión Informativa de Urbanismo de data 15 de novembro de 2002, dictaminada favorablemente pola indicada Comisión o día 21 do devandito mes e ano, que transcrita dí:

"Con data 18 de xullo de 2001 formalizouse, en documento administrativo, contrato de consultoría e asistencia para a elaboración dos traballos de redacción do Plan Xeral de Ordenación Municipal e execución da cartografía do Concello coa empresa ARTEPLAN GALICIA, S.L., representada por D. Manuel J. Freijeiro Martinez, contrato que foi obxecto de puntual posterior modificación.

O día 18 de setembro de 2001, asinouse convenio entre este Concello e a Consellería de Política Territorial, Obras Públicas e Vivenda para financiamento e seguimento da redacción do indicado instrumento de planeamento urbanístico

O día 8 do mes que andamos rexistrouse de entrada escrito de D. Manuel J. Freijeiro Martinez, en representación de ARTEPLAN GALICIA S.L. que traducido ó galego dí:

"Que con data 18 de xullo de 2001 formalizouse o documento administrativo un contrato de consultoría e asistencia para a elaboración dos traballos de redacción do PXOM.

Que ata a data o pactado en dito contrato viuse desenrolando con normalidade, por ambas partes.

Que no momento actual atopase moi avanzada a redacción do documento de planeamento.

Que no Parlamento de Galicia estase procedendo ó debate dun proxecto de Lei de Ordenación Urbanística e Protección do Medio Rural de Galicia (lei do solo), que unha vez aprobada modificará sustancialmente o marco legal actual e , polo tanto, fará necesario e obrigado modifica-lo contido do Plan Xeral.

Cun criterio elemental de sentido común, estimase non procede inicia-la tramitación do documento do Plan Xeral, ante a moi proxima modificación do marco



legal, estimando mais convinte esperar á aprobación definitiva polo Parlamento de Galicia da Lei, co fin de que o documento que se someta a tramitación administrativa esté revisado e actualizado de acordo coas novas determinacións.

Por outro lado, tívose recentemente coñecemento das propostas de trazado do tren de alta velocidade, que atravesa o Concello de Redondela, e que por suposto, condicionan os criterios xerais de ordenación

Por outro lado, comprobouse unha descoordinación entre os prazos e porcentaxes de desenrolo do traballo coas anualidades das consignacións presupostarias, que xa obrigaron no seu día a facer unha modificación parcial do contrato co fin de non perder a subvención da Consellería de Política Territorial correspondente ó ano 2001

En función do exposto anteriormente, e co fin de axustar, por un lado, as fases do traballo ás consignacións presupostarias e a necesaria adaptación dos traballos do Plan Xeral ó proximo marco legal, propónse a ese Concello modifica-la cláusula 5ª do Prego de Clausulas Administrativas, axustando os pagos ás consginacións presupostarias e tamén a unha previsión real das fases do traballo, en función da nova situación sobrevida pola nova LS e a definición do trazado do AVE.

Cun criterio realista, supoñendo que a nova lei está aprobada a principios do ano 2003, ARTEPLAN GALICIA S.L., entregaría a ese Concello o doucumento de Planeamento dentro do primer semestre dese ano, poidendose culminar no mesmo a tramitación administrativa, comprendendo ésta a información pública, os informes sectoriais e a contestación ás alegacións.

No ano 2004, culminaríase o proceso mediante a elaboración do Texto Refundido, en función do informe vinculante da Consellería de Política Territorial, Obras Públicas e vivenda, procedendo á aprobación definitiva.

A modificación da cláusula 5ª doPrego de Condicións se concretaría no seguinte réxime de pagos..

FASE 1ª.- Á firma do contrato	30%
FASE 2ª.- Á entrega da cartografía	10%
FASE 3ª.- Á entrega do Avance de Planeamento	20%
FASE 4ª.- Á entrega do informe das suxerencias	10%
FASE 5ª.- Á aprobación inicial do PXOM	15%
FASE 6ª.- Á entrega do informe das alegacións	5%
FASE 7ª.- Á entrega do Texto Refundido para aprobación definitiva	5%
FASE 8ª.- Á entrega do documento último para aprobación definitiva	5%
TOTAL	100%

Esta proposta armoniza as anualidades presupostarias, cun criterio realista de execución dos traballos, que se resumen e xustifican no cadro que se adxunta.

Solicítase dese Concello a aceptación desta proposta"

En virtude dos antecedentes expostos esta Presidencia

Serie A N.º 1176168

Considerando que en función do convenio anteriormente referenciado as achegas económicas da Xunta e mailas deste concello correspondentes á anualidade de 2002 deben estar xustificadas, coa presentación dos correspondentes traballos, dentro do ano que andamos, e se ben non se indica data concreta polas previsións que se manexan para o peche, por parte da Xunta, do exercicio do 2002 estimase en torno ó 30 de novembro.

Considerando que o importe que é necesario xustificar nesta anualidade acada a contía de 144.242,91 euros (24.000.000 pesetas), equivalentes ó 40% do prezo do contrato, importe que de acordo coa fase correspondente ó ano 2002 se cumpriría coa entrega da cartografía, do avance de planeamento e coa aprobación inicial do documento do plan

Entregada a cartografía e o avance falta para completa-la indicada fase a presentación do documento de planeamento para a súa probación inicial.

Considerando que como consecuencia das circunstancias sobrevidas referentes ó novo marco legal que resultará da nova Lei do Solo que se tramita no Parlamento de Galicia e o recente coñecemento das propostas de trazado do AVE é aconsellable que se espere para a presentación do documento de planeamento á mui próxima aprobación da indicada Lei co fin de que o documento que se presente a aprobación esté adaptado e actualizado de acordo coas novas determinacións da Lei, así como axustado á definición do trazado do AVE, resultando, xa que logo, ineficaz que se presente nestes momentos, dado que inmediatamente tería que ser obxecto de revisión polas causas sobrevidas expostas

Considerando que estas circunstancias obrigan a adecua-la presentación dos traballos e as porcentaxes establecidas na cláusula 5ª (réxime de pagos) do prego de cláusulas administrativas particulares que rexen o contrato co fin de posibilita-lo cumprimento do convenio de financiación formalizado coa Xunta, e evitar, deste xeito, a perde da subvención correspondente a anualidade de 2002.

Considerando aceptable a proposta que neste sentido formula Arteplan Galicia S.L., no escrito que anteriormente se transcribe.

Considerando que esta alteración non incide na consignación orzamentaria establecida nos referidos pregos.

Apreciado o interese público da modificación, así como as razóns aducidas por Arteplan Galicia, S.L., no seu escrito de data 8 do mes que andamos.

Vistos os artigos 59.1 e 101.1 do texto refundido da Lei de Contratos das Administracións Públicas, aprobado polo Real Decreto Lexislativo 2/2000, de 16 de xuño esta Presidencia ó Concello Pleno propón a adopción do seguinte acordo:

Modifica-lo contrato formalizado con ARTEPLAN GALICIA S.L., para a redacción do Plan Xeral de Ordenación Municipal e execución da cartografía do Concello, no referente á cláusula 5ª (rexime de pagamentos) do Prego de cláusulas administrativas particulares, quedando establecida do seguinte xeito.



NUMERADO
CORPORACIÓNS
LOCAIS

FASE 1ª.- Á firma do contrato	30%
FASE 2ª.- Á entrega da cartografía	10%
FASE 3ª.- Á entrega do Avance de Planeamento	20%
FASE 4ª.- Á entrega do informe das suxerencias	10%
FASE 5ª.- Á aprobación inicial do PXOM	15%
FASE 6ª.- Á entrega do informe das alegacións	5%
FASE 7ª.- Á entrega do Texto Refundido para aprobación definitiva	5%
FASE 8ª.- Á entrega do documento último para aprobación definitiva	5%
TOTAL	100%

2).- Informe favorable do Secretario Acctal do Concello.

VOTACIÓN E ACORDO: O Concello Pleno, por unanimidade de todos os seus membros presentes (vinteún votos a favor), acorda prestarlle a súa aprobación á proposta antes transcrita.

4.-DICTAME DA COMISIÓN INFORMATIVA DE CULTURA SOBRE DENOMINACIÓN DO CONSERVATORIO DE MÚSICA DE REDONDELA "VICTOR UREÑA REVUELTA".

ANTECEDENTES

Proposta da Alcaldía de data 5 de novembro de 2002, dictaminada favorablemente pola Comisión Informativa de cultura con data 14 do indicado mes e ano, que transcrita dí:

"O Pasado mes de Outubro faleceu na Clínica Universitaria de Navarra, despois dunha corta enfermidade DON VICTOR WENCESLAO UREÑA REVUELTA, o que fora fundador e primeiro director da Banda Municipal de Música de Redondela.

O Sr. Ureña Revuelta, nace en Espinosa de los Monteros, Provincia de Burgos o día 22 de Marzo de 1927. Inicia os seus primeiros pasos polo mundo da música ós 7 anos, no seu pobo natal, aprendendo solfeo, entonación e a toca-lo piano.

Rematada a Guerra Civil, reanudou os seus estudos musicais en Medina de Pomar (Burgos).

En 1944 preséntase voluntario como educando na Banda de Música do entén Ministerio do Exercito (Madrid).

En Decembro de 1945, opositou para músico de terceira sendo destinado á Banda da

Academia de Suboficiais.

En Decembro de 1946 volveu a realizar oposicións para músico de primeira (Brigada) acandado o número 3 entre 85 opositores, e foi destinado ó Reximento de Cadiz núm. 41.

Despois de varios destinos militares en xuño de 1952 licenciouse do exército a petición propia.

Serie A N.º 1176169

En 1952, é chamado a Redondela polo Concello da Vila, fundando a actual Banda Municipal de Música e dirixindo a agrupación ata 1960.

En 1963 oposita ó Corpo Nacional de Directores de Bandas de Música Cívica. E en 1974 pediu destino como titular da Banda Municipal de Música de Telde (Las Palmas) ata a súa xubilación en 1992..

Na súa dilatada carreira musical estudou solfeo, piano, trompeta, armonía, contrapunto, fuga e composición, así como as demais materias complementarias nos conservatorios de Madrid, Vitoria e Bilbao, e dirixiu, como director invitado, as Bandas de Música de Baracaldo, Lequeitio, Motrico Haro, Las Palmas, Firgas, Teror, etc.

O Sr. Ureña fortemente ligado a Redondela, dado que casou na Vila coa veciña dona Elena Escariz Muíños, entabla, no verán de 1990, relación coa Orquestra de Saxos do Conservatorio de Redondela e coa súa Directora, e dende entón a ata a data do seu pasamento, realizou a petición da mesma numerosos arreglos musicais e involúcrase profundamente na actividade tanto da orquestra como do conservatorio, dado que a súa vida musical estivo permanentemente adicada a docencia, compoñendo varias pezas musicais como Nai Elisa (onde intenta reflexar, a través da música, o seu carácter e pedagogía), Camiño da Festa, Pequena Rapsodia Galega e Reboraina, entre outras.

Nos seus doce anos de amizade sempre estivo o lado dos membros da Orquestra de Saxos e Conservatorio de Música de Redondela, apoiandoos e dandolle ánimos, sempre de forma desinteresada, demostrandolle día a día un exemplo do que é amor pola música.

Por todo elo , esta Alcaldía ven en propoñer poñer o nome de Victor W. Ureña Revuelta o Conservatorio de Música de Redondela".

DELIBERACIÓN :

Sr. Pazos Docampo (BNG): Non temos nada en contra de asignarlle o nome ó Conservatorio, se ben debemos resaltar que se incumpliu coa cortesía política e o lóxico funcionamento deste centro por canto non se consultou para nada ó organismo autónomo. Sen entrar a valorar-lo nome proposto non nos parece correcto o procedemento que se seguiu para propoñe-lo. O BNG leva a xestión do Conservatorio e polo tanto constitúe unha falta de cortesía política que non se nos consultara ó respecto, téndonos que enterar pola prensa. Anuncio a abstención do meu grupo por falta de respecto e debida democracia.

A Presidencia pregunta ó Sr. Pazos se non comparte o procedemento ou o nomeamento, respostándolle éste que non entramos a valora-lo nomeamento.

Sr. Conde Romero (PP): Na Comisión Informativa de Cultura quedou de manifesto a nosa postura. Entendemos que o Sr. Victor Ureña merece o nomeamento. Estamos próximos ás eleccións e iso empézase a notar, se ben non queremos entrar nas trifulcas que teñen vostedes neste Concello.

Sr. Núñez Salgado (PSdeG-PSOE): Non hai trifulca, o importante é estar de acordo na designación. En outra ocasión rotuláronse rúas e nos este feito non o tivemos



en conta.

Non nos doe presentar disculpas con respecto ó procedemento para o nomeamento por que foi unha actuación ausente de maldade.

VOTACIÓN E ACORDO: O Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría absoluta do número legal de membros da Corporación, sendo dezasete votos a favor (9 do PSdeG-PSOE e 8 de PP) e catro abstencións, os do Grupo municipal do BNG, acorda prestarlle a súa aprobación á proposta antes transcrita.

ROGOS E PREGUNTAS.

Non se formularon.

MOCIÓN DE URXENCIA

Rematado o debate e a votación dos asuntos comprendidos na orde do día, éntrase no coñecemento da moción que por vía de urxencia presenta o BNG sobre o SINISTRO DO "PRESTIGE" E SOLUCIÓNS PERANTE A SÚA GRAVIDADE, procedendo o Sr. Pazos Docampo a efectuar un sucinto relato do contido da moción.

VOTACIÓN DA URXENCIA: O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade de todos os seus membros presentes (vinteún votos a favor) **acorda** a declaración de urxencia da moción.

A moción transcrita dí:

"O sinistro do buque "Prestige" nas costas da Galiza volve a plantexar o problema da seguridade do tráfico marítimo que circula polo corredor de Fisterra.

O litoral de Galiza é o máis afectado do mundo pola contaminación derivada de accidentes marítimos destas características, pois nos últimos 32 anos houbo catro buques que provocaron importantes verquidos de hidrocarburos ao mar (Polycommander, Urquiola, Aegean Sea, Prestige), aos que se lle deben sumar outros sinistros nos que tamén houbo unha importante contaminación mariña polo verquidos de produtos altamente contaminantes (Erlowitz, Cason).

Por outra banda, o número de emerxencia do corredor de Fisterra é o máis alto do Estado español. Nunha resposta de data 4 de xuño de 2001 do Goberno do Estado ao BNG recoñecía-se que no ano 2000 o número de emerxencias producidas no corredor ascendeu a 733. Asimesmo, noutra resposta emitida polo Goberno en data 7 de maio de 2001, tamén a preguntas do BNG, o Goberno insistía en que a propósito da posibilidade de estender o dispositivo actual de Fisterra, e tomando como base a análise dos datos de tráfico de buques de tránsito así como dos que navegan nas proximidades, considera-se que a ubicación actual do dispositivo, unido á dispoñibilidade do sistema de control de tráfico marítimo existente, satisfai de maneira adecuada a seguridade da navegación.

O sinistro do "Prestige" pon en evidencia, por desgraz, que o dispositivo de separación non é suficiente no caso de transporte de mercaderías perigosas por mar no corredor de Fisterra, ademais de que os controis sobre os barcos non son eficientes nen



NUMERAD
CORPORACIÓN
LOCAIS

Serie A N.º 1176170

en porto nen en tránsito, e tamén que os medios de salvamento e prevención de catástrofes ambientais despregados nas costas galegas deixan de ser suficientes e adecuados para encarar situacións de risco ou combater a ameaza da contaminación.

A todo iso, debe-se engadir a falta de vontade política para atallar a grave situación da frota mercante, guiada pola desmesurada ánsia de optimizar o beneficio das compañías armadoras e petroleiras a custa da seguridade no mar e a prevención de catástrofes ecolóxicas, con barcos moi antigos e sen adecuar-se as mínimas medidas de seguridade no mar, tripulacións con escasa preparación e desenvolvendo o seu traballo en condicións de explotación.

Esa falta de vontade demostra-se sobretudo na actitude complacente do Goberno español e galego, que non actúan nas instancias en que están representados para protexer os intereses dos galegos, vencellados directamente á actividade pesqueira no mar, que constitúe a principal fonte de riqueza de moitas comarcas costeiras de Galiza. A principal evidencia desa complicidade é o retraso na incorporación ao ordenamento xurídico do paquete de medidas aprobadas a nivel comunitario por mor do accidente do buque "Erika" face ás costas de Bretaña, así como os nulos intentos por reduciren-se os prazos de entrada en vigor desa normativa para acelerar a imposición obrigatoria de medidas encamiñadas a garantir unha maior seguridade no transporte de mercadorías perigosas por mar.

Por todo isto, O Grupo Municipal do BLOQUE NACIONALISTA GALEGO, propón que o Pleno da Corporación Municipal inste:

- 1.- Ao Goberno do Estado a actuar con dilixencia á hora de reparar e indemnizar os danos provocados polo "Prestige" e solicitar do mesmo o pagamento de percepcións salariais, a exención no pagamento das cotizacións á Seguridade Social, desgravacións fiscais, moratoria no pagamento de cretos hipotecarios e persoais e a cobertura do sistema público de seguros para actividade pesqueira polo tempo no que dure as consecuencias deste sinistro.
- 2.- Ao Goberno do Estado a establecer controis e inspeccións adecuados tanto sobre os barcos que recalán nos portos galegos como sobre os que transitan polo dispositivo de separación de Fisterra, para asegurar o cumprimento das condicións de seguridade e aplicar unha política preventiva, especialmente no relativo ao transporte marítimo de mercadorías perigosas.
- 3.- Ao Goberno do Estado a que leve a cabo a prolongación e distanciamento do dispositivo de separación do tráfico marítimo nas costas de Galiza, especialmente para os buques que transporten mercadorías perigosas.
- 4.- Ao Goberno do Estado a aumentar os medios materiais e humanos do dispositivo de seguranza e salvamento marítimo operantes desde Galiza para que se poidan realizar debidamente as labores de prevención e control, ademais das de salvamento e loita contra a contaminación.
- 5.- Á Unión Europea a que se dote de forma inmediata o fondo de indemnización dos danos causados pola contaminación por



hidrocarburos en augas europeas (Fundo COPE) previsto no paquete de medias ERIKA II; e a recurtar os prazos máximos previstos para a entrada en vigor das normas incluídas nese paquete de medidas; e asimesmo, a adopta-las con urxencia ao ordenamento xurídico estatal.

- 6.- Á Xunta de Galiza para que, no ámbito das súas competencias, adopte todas as medidas necesarias para minimizar o impacto ambiental do verquido, e asegurar a recuperación en breve prazo dos recursos marisqueiros e pesqueiros da zona afectada, así como a concesión directa de axudas e a actuar ante as instancias competentes para depurar as responsabilidades do sinistro e procurar a rápida e xusta satisfacción das perdas ocasionadas.
- 7.- A Goberno do Estado a establecer un organigrama de Salvamento Marítimo na Galiza, que conte coa participación da Xunta de Galiza e da Dirección Xeral da Mariña Mercante, para incrementar a eficacia dese servizo.
- 8.- Apoiar todas as accións e imbilizacións tendentes a conseguir este acordos."

VOTACIÓN E ACORDO: O Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade de todos os seus membros presentes (vinteún votos a favor) acorda aprobar a moción antes transcrita.

E, non habendo máis asuntos que tratar, pola Presidencia dase por rematada a presente sesión, sendo as vinte horas e quince minutos da data fixada no encabezamento, en proba de todo o que se estende a presente acta, que se inscribiu no Libro dende a volta do folio setenta e nove do Papel Timbrado da Comunidade Autónoma de Galicia, Serie A nº 1176166, ata a volta do folio oitenta e tres, Serie A nº 1176170, de todo o que como Secretario do presente acto dou fe.

O Alcalde

O Secretario, Acctal

Asdo: Xaime Rei Barreiro

Asdo: Bernardo Soto López